



## 中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2020年2月

### ❖ 教宗祈禱意向：總意向：為聆聽移民的呼聲

願眾人聆聽並重視深受販運罪行之害的移民弟兄姊妹的呼聲。

#### 普世教會

- ❖ 每年的1月18日-1月25日是基督徒合一祈禱週。這是一個普世性的基督徒運動，以治療不同基督宗教教會間的分裂，促進各教會團體間的對話，及鼓勵所有基督信徒彰顯「一主、一信、一洗」的含義。在1月25日，聖保祿宗徒歸化的這一天，教宗方濟各與其他基督宗教代表及信眾，在羅馬城外的聖保祿大殿一起誦唸晚禱。教宗在禮儀講道中闡明三大要點：一、弱小者能為眾人的益處帶來寶貴訊息；二、天主的首要心願是拯救眾人；三、本屆祈禱週的主題「款待」。詳情請瀏覽：<http://bit.ly/201T005>。

#### 堂區消息

- ❖ 每一年，華盛頓總教區都會發起年度募捐呼籲(Annual Appeal)，目的是為總教區的福傳項目。今年，團體將於2月16日在光啟中文學校，中國城天主之母堂，和洛城聖瑪利小堂的主日彌撒中收集募捐。感謝您的支持！

- ❖ 2月26日星期三為聖灰主日。當日18-59歲成人當守大小齋。晚上8時30分在洛城聖瑪利小堂有彌撒。四旬期期間，每週五要守小齋。每週五晚8時在洛城聖瑪利小堂有拜苦路。
- ❖ 方濟會士塗強修士將於5月2日星期六上午十點，在國家聖母無染原罪聖殿的地下小堂晉升執事。塗修士邀請您參加典禮及典禮之後在嘉布譚修院的午餐。如果您有意出席，請於4月12日前回覆塗修士([keon.tu@gmail.com](mailto:keon.tu@gmail.com)), 以便確認人數。請大家為塗修士祈禱。更多詳情請瀏覽：  
<http://bit.ly/2RSUzVC>。

### 活動預告

- ❖ 青年組聚會  
日期：2月8日，星期六  
時間：6:30 P.M. - 9:30 P.M.  
地點：OuYang Residence
- ❖ Everlasting Married Catholic Couples(EMCC)/Young Married Couples Alliance (YMCA)聚會  
日期：2月15日，星期六  
時間：5:00 P.M. - 7:30 P.M.  
地點：Patrick & Jennifer's House
- ❖ 青年組四旬期避靜  
日期：4月3日星期五-4月5日星期日  
地點：Freedom Center: [13951 Freedom Center Lane; Leesburg, VA 20176](https://www.google.com/maps/place/13951+Freedom+Center+Lane,+Leesburg,+VA+20176)  
費用：支票抬頭：Our Lady of China Pastoral Mission (請把支票交給洛城的Gloria Chou或中國城的Tony Chu)  
\$150 (3月3日或之前報名)

\$175 (3月3日之后報名)

報名及詳情：<https://ourladyofchina.net/ygretreat>

### 代禱欄

- ❖ 我們特別為中國正在遭受新型冠狀病毒疫情影響的人祈禱。求主啟示醫務人員，使他們儘快研發出疫苗以治療病患者；求主安慰病患者，使他們在生病的時候亦能感到主的臨在與助祐；求主接納亡者的靈魂，使他們能早登天國；求主指引所有身處疫情影響中的人，善度困難中的每一天；求主使疫情早日過去，人民早日恢復正常的生活。
- ❖ 病者：杜崇實神父；陳蔡碧霞女士，吳美嫻女士（吳綺嫻的妹妹）
- ❖ 亡者：黃秀英女士，董周清香女士（董岫雲的母親）



## 中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2020年2月

❖ 教宗祈禱意向：總意向：為聆聽移民的呼聲

愿众人聆听并重视深受贩运罪行之害的移民弟兄姊妹的呼聲。

### 普世教會

- ❖ 每年的1月18日-1月25日是基督徒合一祈禱周。這是一個普世性的基督徒運動，以治療不同基督宗教教會間的分裂，促進各教會團體間的對話，及鼓勵所有基督信徒彰顯「一主、一信、一洗」的含義。在1月25日，聖保祿宗徒歸化的這一天，教宗方濟各與其他基督宗教代表及信眾，在羅馬城外的聖保祿大殿一起誦念晚禱。教宗在礼仪講道中闡明三大要點：一、弱小者能為眾人的益處帶來寶貴訊息；二、天主的首要心願是拯救眾人；三、本屆祈禱周的主題「款待」。詳情請瀏覽：<http://bit.ly/201T005>。

### 堂區消息

- ❖ 每一年，華盛頓總教區都會發起年度募捐呼喚(Annual Appeal)，目的是為總教區的福傳項目。今年，團體將於2月16日在光啟中文學校，中國城天主之母堂，和洛城聖瑪利小堂的主日彌撒中收集募捐。感謝您的支持！

- ❖ 2月26日星期三 是圣灰主日。当日 18-59岁成人当守大小斋。晚上8时30分在洛城圣玛利小堂有弥撒。四旬期期间，每周五要守小斋。每周五晚8时在洛城圣玛利小堂有拜苦路。
- ❖ 方济会士涂强修士将于5月2日星期六上午十点，在国家圣母无染原罪圣殿的地下小堂晋升执事。涂修士邀请您参加典礼及典礼之后在嘉布谴修院的午餐。如果您有意出席，请于4月12日前回覆涂修士([keon.tu@gmail.com](mailto:keon.tu@gmail.com)), 以便确认人数。请大家为涂修士祈祷。更多详情请浏览：  
<http://bit.ly/2RSUzVC>。

### 活动预告

- ❖ 青年组聚会  
日期：2月8日，星期六  
时间：6:30 P.M. - 9:30 P.M.  
地点：OuYang Residence
- ❖ Everlasting Married Catholic Couples(EMCC)/Young Married Couples Alliance (YMCA)聚会  
日期：2月15日，星期六  
时间：5:00 P.M. - 7:30 P.M.  
地点：Patrick & Jennifer's House
- ❖ 青年组四旬期避静  
日期：4月3日星期五-4月5日星期日  
地点：Freedom Center: [13951 Freedom Center Lane; Leesburg, VA 20176](https://www.google.com/maps/place/13951+Freedom+Center+Lane,+Leesburg,+VA+20176)  
费用：支票抬头：Our Lady of China Pastoral Mission (请把支票交给洛城的Gloria Chou或中国城的Tony Chu)  
\$150 (3月3日或之前报名)

\$175 (3月3日之后报名)

报名及详情：<https://ourladyofchina.net/ygretreat>

### 代祷栏

- ❖ 我们特别为中国正在遭受新型冠状病毒疫情影响的人祈祷。求主启示医务人员，使他们尽快研发出疫苗以治疗病患者；求主安慰病患者，使他们在生病的时候亦能感到主的临在与助佑；求主接纳亡者的灵魂，使他们能早登天国；求主指引所有身处疫情影响中的人，善度困难中的每一天；求主使疫情早日过去，人民早日恢复正常的生活。
- ❖ 病者：杜崇实神父；陈蔡碧霞女士，吴美娴女士（吴绮娴的妹妹）
- ❖ 亡者：黄秀英女士，董周清香女士（董岫云的母亲）



中華聖母傳教中心  
Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

February 2020

- ❖ Holy Father's prayer intention for evangelization – *Listen to Migrants' Cries*  
We pray that the cries of our migrant brothers and sisters, victims of criminal trafficking, may be heard and considered.

Universal Church

- ❖ Openness and care for others, in particular for migrants, was a focus at this year's Week of Prayer for Christian Unity, observed Jan. 18-25. Christian leaders representing many denominations gathered in Rome, and Pope Francis led an ecumenical prayer service for the close of the week calling for a more hospitable culture among ourselves as Christians and among our brothers and sisters of different confessions. He concluded, "Hospitality belongs to the tradition of Christian communities and families."

Parish News

- ❖ Every year, the Archdiocese of Washington collects the Annual Appeal for supporting ministries and programs in our local churches. This year, our community will collect the Annual Appeal during Mass at Kuang Chi Chinese School, St. Mary, Mother of God Church in Chinatown, and St. Mary's Church in Rockville on Sunday, Feb. 16. Thank you for your support and generosity.
- ❖ Ash Wednesday is on Feb. 26 this year. The Mass will be held at St. Mary's Chapel in Rockville at 8:30 P.M. Every person 14 years or older must abstain from meat (and items made with meat) on Ash Wednesday, Good Friday, and all the Fridays of Lent. Every

person between the age of 18 and 59 (beginning of 60th year) must fast on Ash Wednesday and Good Friday.

- ❖ Br. Keon Tu, OFM Cap, will be ordained as a deacon at the National Shrine (Crypt Church) at 10:00 A.M. on Saturday, May 2. Br. Keon invites our parishioners to attend his ordination to the diaconate. A reception will follow at Capuchin College. If you can attend, please contact Br. Keon at [keon.tu@gmail.com](mailto:keon.tu@gmail.com) by Apr. 12. For more information, please read: <http://bit.ly/2RSUzVC>. Please also pray for Br. Keon.

#### Upcoming Activities

- ❖ Youth Group Meeting

Date: Saturday, Feb. 8

Time: 6 P.M. – 9:30 P.M.

Location: OuYang Residence

- ❖ Everlasting Married Catholic Couples (EMCC) / Young Married Couples Alliance (YMCA)

Date: Saturday, Feb. 15

Time: 5 P.M. – 7:30 P.M.

Location: Patrick and Jennifer's House

- ❖ Youth Group Lenten Retreat

Teens are facing unique challenges in the culture today. These challenges, especially those concerning sexuality and human and divine love, deserve more than the outdated “do this, don’t do that” approach to catechesis. Today’s challenges need to be addressed with a “new language” that explains how authentic Christianity makes sense because it corresponds perfectly with the deepest desires of the human heart.

Join us as Fr. Vincent Woo leads us in understanding the Theology of the Body! This year Fr. Vincent will be our retreat speaker and will also lead us in Eucharistic Adoration, Confessions, and Mass on Palm Sunday! The registration form and the permission slip are at <https://ourladyofchina.net/ygretreat>.

Date: Friday - Sunday, Apr. 3-5

Location: Freedom Center: 13951 Freedom Center Lane; Leesburg, VA 20176



Cost: Please make checks out to “Our Lady of China Pastoral Mission” and give to Gloria Chou in Rockville or Tony Chu in Chinatown.

Early Bird Registration (on or before Mar. 3): \$150

After Mar. 3: \$175

Prayer Requests
-----------------

- ❖ Please pray for Chinese people who are suffering the pain and threats of coronavirus. May the Lord guide doctors to invent a new vaccine and to heal patients. May the Lord comfort affected individuals and their families during this difficult period. May the Lord receive the souls of the deceased. May God bless China.
- ❖ For the sick: Fr. Louis Tou; Mrs. Chen (Lily Chiang’s mother), Amy Ng (Carolyn Ng’s sister)
- ❖ For the deceased: Mrs. Sau Ying Wong, Mrs. Dong (Hsiu-Yun Lee’s mother)